

AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL

SOZIALWISSENSCHAFTLICHES,
SPRACHEN- UND KUNSTGYMNASIUM
MERANSchulstelle VerdisträÙe 8 - 39012 Meran
Schulstelle Otto-Huber-StraÙe 72 - 39012 Meran

☎ 0473/230028

☎ 0473/231090

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE

LICEO DELLE SCIENZE UMANE,
LICEO LINGUISTICO ED ARTISTICO
MERANO

Sez. staccata Via Verdi, 8 - 39012 Merano

Sez. staccata Via Otto Huber, 72 - 39012 Merano

Steuernummer/Codice fiscale: 82005470214

✉ os-gym.meran@schule.suedtirol.it

PEC: gym.meran@pec.prov.bz.it

Internet: www.gymme.it

DEKRET DER
SCHULFÜHRUNGSKRAFT
Nr. 19 vom 01.06.2023DECRETO DELLA DIRIGENTE
SCOLASTICA n. 19 del 01.06.2023**Betreff:**

Abänderung des Zweijahresprogramms der Beschaffungen der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2023-2024 und des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2023-2024-2025

Oggetto:

Modifica del programma biennale degli acquisti di forniture e servizi per il periodo di programmazione 2023-2024 e del programma triennale degli appalti di lavori pubblici per il periodo di programmazione 2023-2024-2025.

Die Schulführungskraft

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, „Autonomie der Schulen“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 13, Absatz 1, welcher vorsieht, dass Schuldirektoren und Schuldirektorinnen als Führungskräfte eingestuft werden und in den Absatz 2, welcher vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, „Mitbestimmungsgremien der Schule“, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin (ehemals „Vollzugsausschuss“) alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens der Schule trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets (ehemals „Haushaltsvoranschlag“), über die Verwendung der Geldmittel zur

La dirigente scolastica

Vista la Legge nazionale 29 giugno 2000, n. 12, "Autonomia scolastica", e successive modifiche, in particolare l'art. 13, comma 1, che prevede che i presidi e le direttrici sono qualificati come dirigenti e il comma 2, che prevede che il preside o la direttrice assicurano la gestione unitaria della scuola e ne sono i legali rappresentanti;

consultata la Legge provinciale 18 ottobre 1995, n. 20, "Organi collegiali della scuola", e successive modifiche, che all'articolo 8, comma 1, prevede che il dirigente scolastico (ex "Giunta esecutiva") adotti tutti i provvedimenti relativi alla gestione del patrimonio della scuola e, nell'ambito del bilancio preventivo approvato dal Consiglio d'istituto (ex "bilancio di previsione"), disponga l'utilizzo dei fondi per lo svolgimento delle attività di competenza della scuola;

Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt;

nach Einsichtnahme in den im Sinne des Landesgesetzes Nr. 12/2000, Artikel 4 erstellten und auf der Webseite der Schule veröffentlichten Dreijahresplans des Bildungsangebotes der Schule und in das diesbezügliche Finanzbudget;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 7 über die Programmierung der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Gütern/Lieferungen, welcher vorsieht, dass die öffentlichen Auftraggeber, und somit auch die öffentlichen Schulen in ihrer Eigenschaft als Vergabestellen im Sinne von Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, angehalten sind, ein Zweijahresprogramm der Güter/Lieferungen und Dienstleistungen sowie ein Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge auszuarbeiten und zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in den Absatz 3 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen, die Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 4 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen, die Beschaffungen von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 7 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass das Zweijahresprogramm der Beschaffungen

consultato il Piano triennale dell'offerta formativa della scuola, redatto ai sensi della Legge nazionale n. 12/2000, art. 4 e pubblicato sul sito web della scuola, e il relativo preventivo finanziario;

consultata la Legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16 "Disposizioni in materia di appalti pubblici" e s.m.i., in particolare l'articolo 7 sulla programmazione dell'esecuzione di lavori pubblici, servizi e beni/forniture, che prevede che le amministrazioni aggiudicatrici, e quindi anche le scuole pubbliche in qualità di amministrazioni aggiudicatrici ai sensi dell'articolo 2, comma 2, lettera a) della Legge provinciale n. 16/2015, siano tenute a predisporre e approvare un programma biennale di beni/forniture e servizi e un programma triennale di appalti di lavori pubblici;

visto il comma 3 dell'art. 7 della L.P. n. 16/2015, che prevede che nel programma triennale degli appalti di lavori pubblici e nei relativi aggiornamenti annuali sono inseriti i lavori di importo stimato pari o superiore a 100.000 euro;

visto il comma 4 dell'articolo 7 della L.P. 16/2015, che prevede che nel programma biennale delle forniture e dei servizi e nei relativi aggiornamenti annuali sono inclusi gli acquisti di beni/forniture e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro;

visto il comma 7 dell'art. 7 della L.P. 16/2015, il quale prevede che il programma biennale degli acquisti di beni/forniture e servizi e il programma triennale degli

von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen auf der Plattform "Informationssystem öffentliche Verträge" veröffentlicht werden;

nach Einsichtnahme in das eigene Dekret Nr. 8 vom 14.03.2023, mit welchem das eigene Zweijahresprogramm für die Beschaffungen der Lieferungen und Dienstleistungen für den Zeitraum 2023-2024 genehmigt worden ist;

nach Einsichtnahme in das Ministerialdekret Nr. 161 vom 14. Juni 2022 über die Verabschiedung des Plans „Schule 4.0“ zur Umsetzung der Investitionslinie 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ im Rahmen von Mission 4 – Komponente 1 – des von der EU finanzierten Nationalen Aufbau- und Resilienzplanes Next Generation EU;

nach Einsichtnahme in das Ministerialdekret Nr. 218 vom 8. August 2022 über die Aufteilung der Ressourcen auf die Schulen im Rahmen der Umsetzung des Plans „Schule 4.0“ gemäß Mission 4 – Bildung und Forschung – Komponente 1 – Stärkung des Angebotes an Bildungsdienstleistungen: vom Kindergarten bis zur Universität – Investition 3.2 „Schule 4.0: innovative Schulen, Verkabelung, neue Lernumgebungen und Laboratorien“ des von der EU finanzierten nationalen Aufbau- und Resilienzplanes Next Generation EU;

berücksichtigt, dass mit genanntem Ministerialdekret vom 8. August 2022 dieser Schule der Betrag von 231.000,55 Euro für die Maßnahme „Next Generation Classrooms“, sowie der Betrag von 124.044,57 Euro für die Maßnahme „Next Generation Labs“ zugewiesen worden ist; festgestellt, dass im Jahr 2023 mit den zugewiesenen Geldmitteln für „Next Generation Classrooms“ unter anderem der Ankauf von digitalen Tafeln in Höhe von

acquisti di beni/forniture e servizi pubblici i contratti di costruzione e i relativi aggiornamenti annuali sono pubblicati sulla piattaforma "Sistema informativo dei contratti pubblici";

dopo aver consultato il proprio Decreto n. 8 del 14.03.2023 che approva il proprio programma biennale per l'acquisizione di forniture e servizi per il periodo 2023-2024;

sentito il D.M. n. 161 del 14.06.2022 relativo all'approvazione del piano "Scuola 4.0" per l'attuazione della linea di investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti di apprendimento e laboratori" nell'ambito della Missione 4 - Componente 1 - del Piano Nazionale di Edilizia e Resilienza finanziato dall'Unione Europea Next Generation EU;

visto il D.M. 8 agosto 2022, n. 218, relativo all'assegnazione di risorse alle scuole nell'ambito dell'attuazione del piano "Scuola 4.0" di cui alla Missione 4 - Istruzione e Ricerca - Componente 1 - Potenziamento dell'offerta formativa: dalla scuola dell'infanzia all'università - Investimento 3.2 "Scuola 4.0: scuole innovative, cablaggio, nuovi ambienti per l'apprendimento e laboratori" del Piano Nazionale di Edilizia e Resilienza Next Generation EU finanziato dall'Unione Europea;

tenuto conto che con il citato D.M. 8 agosto 2022, a questa scuola è stato assegnato l'importo di 231.000,55 euro per la misura "Next Generation Classrooms", nonché l'importo di 124.044,57 euro per la misura "Next Generation Labs";

preso atto che nel 2023, con i fondi stanziati per "Next Generations Classrooms", è previsto, tra l'altro, l'acquisto di lavagne digitali per un importo di 130.000,00 euro + IVA (28.600,00 euro);

130.000,00 Euro + MwSt (28.600,00 Euro)

geplant ist;

festgehalten, dass im Jahr 2023 mit den zugewiesenen Geldmitteln für „Next Generation Labs“ unter anderem der Ankauf von 25 PCs und 25 Led-Monitoren in Höhe von 41.000,00 + MwSt (9.020,00 Euro) geplant ist;

berücksichtigt, dass für die obgenannten Vorhaben die finanzielle Deckung gemäß Dreijahresfinanzbudget gegeben ist;

constatato che nel 2023, con i fondi stanziati per “Next Generations Labs” è previsto, tra l'altro, l'acquisto di 25 pc e 25 monitor a led per un importo di 41.000,00 euro + IVA (9.020,00 euro);

considerato che la copertura finanziaria dei suddetti progetti è data in base al budget finanziario triennale;

verfügt

1. das Vorhaben bezogen auf das Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2023-2024 gemäß Anlage zu genehmigen;
2. festzustellen, dass die Schule, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen, nicht verpflichtet ist, das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2023-2024-2025 zu erstellen, da keine Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro geplant sind;
3. die Veröffentlichung der obgenannten Programme unter der Sektion „Transparente Verwaltung“ auf der Homepage der Schule;

decreta

1. di approvare il progetto relativo al programma biennale di forniture e servizi per il periodo di programmazione 2023-2024 come da allegato;
2. di prendere atto che la scuola, ai sensi della normativa vigente in materia, non è tenuta a predisporre il programma triennale degli appalti di lavori pubblici per il periodo di programmazione 2023-2024-2025, in quanto non sono previsti lavori di importo stimato pari o superiore a 100.000 euro;
3. la pubblicazione dei suddetti programmi nella sezione "Amministrazione trasparente" della homepage della scuola;

Die Schulführungskraft
Martina Rainer

La dirigente scolastica
Martina Rainer

Digital unterschrieben von: Martina Rainer
Datum: 01/06/2023 09:46:27

ANHANG II - DATENBLATT B: ZWEIJAHRSPROGRAMM DER LIEFERUNGEN UND DIENSTLEISTUNGEN 2023/2024 DER VERWALTUNG Sozialwissenschaftliches, Klassisches, Spr
 LISTE DER ANKÄUFE DES PROGRAMMES

Einheitlicher kJahr in dem d: CUP Kodex	Ankauf der im CUI der Arbeit Funktionales l Geografisches Sektor	CPV	Beschreibung	Priorität	Verfahrensver
F8200547021	2023 G34D2200641 Nein	30213000-5	PNRR - Plan "e Mittelwert	PNRR	Martina Raine
F8200547021	2023 G34D2200625 Nein	30195000-2	PNRR - Schule Mittelwert	PNRR	Martina Raine
Gesamtbetrag					

Laufzeit des V	Der Ankauf be	Schätzung d	Schätzung d	Schätzung d	Schätzung d	zusätzlicher oder ge
						änderter Ankauf aufgr
						und einer Programm
						änderung
3	Nein	41000	0	0	41000	0 „nderung laut Art. 7 Absatz 8 Buchstabe c)
3	Nein	130000	0	0	130000	0 „nderung laut Artikel 7 Absatz 9
		171000	0	0	171000	0



Dekret der Schulführungskraft Nr. 08 vom 14.03.2023

Genehmigung des Zweijahresprogramms der Beschaffungen der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2023-2024 und des Dreijahresprogramms der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2023-2024-2025

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 29. Juni 2000, Nr. 12, „Autonomie der Schulen“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 13, Absatz 1, welcher vorsieht, dass Schuldirektoren und Schuldirektorinnen als Führungskräfte eingestuft werden und in den Absatz 2, welcher vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin für die einheitliche Führung der Schule sorgt und ihr gesetzlicher Vertreter ist;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 18. Oktober 1995, Nr. 20, „Mitbestimmungsgremien der Schule“, in geltender Fassung, welches im Artikel 8, Absatz 1, vorsieht, dass der Schuldirektor oder die Schuldirektorin (ehemals „Vollzugsausschuss“) alle Maßnahmen in Bezug auf die Verwaltung des Vermögens der Schule trifft und im Rahmen des vom Schulrat genehmigten Finanzbudgets (ehemals „Haushaltsvoranschlag“), über die Verwendung der Geldmittel zur Durchführung der in die Kompetenz der Schule fallenden Tätigkeiten verfügt;

nach Einsichtnahme in den im Sinne des Landesgesetzes Nr. 12/2000, Artikel 4 erstellten und auf der Webseite der Schule veröffentlichten Dreijahresplans des Bildungsangebotes der Schule und in das diesbezügliche Finanzbudget;

nach Einsichtnahme in das Landesgesetz vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, in geltender Fassung, insbesondere in den Artikel 7 über die Programmierung der Ausführung von öffentlichen Bauvorhaben, Dienstleistungen und Gütern/Lieferungen, welcher vorsieht, dass die öffentlichen Auftraggeber, und somit auch die öffentlichen Schulen in ihrer Eigenschaft als Vergabestellen im Sinne von Artikel 2, Absatz 2, Buchstabe a) des Landesgesetzes Nr. 16/2015, angehalten sind, ein Zweijahresprogramm der Güter/Lieferungen und Dienstleistungen sowie ein Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge auszuarbeiten und zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in den Absatz 3 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass im Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen, die Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 4 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass im Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen und in den entsprechenden jährlichen Aktualisierungen, die Beschaffungen von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro enthalten sind;

nach Einsichtnahme in den Absatz 7 des Artikels 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, welcher vorsieht, dass das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern/Lieferungen und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen auf der Plattform „Informationssystem öffentliche Verträge“ veröffentlicht werden;

verfügt die Schuldirektorin

1. festzustellen, dass die Schule, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen, nicht verpflichtet ist, das Zweijahresprogramm der Lieferungen und Dienstleistungen für die Programmierungsperiode 2023-2024, zu erstellen, da keine Güter/Lieferungen und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro beschafft werden und
2. festzustellen, dass die Schule, im Sinne der einschlägigen Bestimmungen, nicht verpflichtet ist, das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge für die Programmierungsperiode 2023-2024-2025 zu erstellen, da keine Arbeiten mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 100.000 Euro geplant sind.

Die Schuldirektorin
Martina Rainer

Firmato digitalmente da: Tobias Wachter
Luogo: Direktorstellvertreter/Vicepreside
Data: 14/03/2023 08:38:22